

AUMA NORM

Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

| Type | Output speed rpm | | Torque range ¹⁾ | | | Modulating torque ²⁾ | | Number of starts | Pulse duration ³⁾ | Pulse dur. on reversal ⁴⁾ | Valve attachment ⁵⁾ | | | Handwheel | | Weight ⁶⁾ |
|----------|------------------|-------|----------------------------|-------------------------|------------------|---------------------------------|------------------|------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------|----------------------------|-----------|---------------|----------------------|
| | 50 Hz | 60 Hz | Min. [Nm] | S4-25% S5-25% Max. [Nm] | S4-50% Max. [Nm] | S4-25% Max. [Nm] | S4-50% Max. [Nm] | | | | Standard EN ISO 5210 | Option DIN 3210 | Max. Ø steig. Spindel [mm] | Ø [mm] | Reduct. ratio | |
| SAR 07.2 | 4 | 4.8 | 15 | 30 | 20 | 15 | 10 | 1,500 | 50 | 260 | F07 | - | 26 | 160 | 11:1 | 19 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | 200 | | | | | 8:1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | 155 | | | | | 11:1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | 130 | | | | | 8:1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | 100 | | | | | 11:1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | 90 | | | | | 8:1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | 75 | | | | | 11:1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | 70 | | | | | 8:1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | 65 | | | | | 11:1 | |
| 90 | 108 | 60 | 8:1 | | | | | | | | | | | | | |
| SAR 07.6 | 4 | 4.8 | 30 | 60 | 40 | 30 | 20 | 1,500 | 50 | 260 | F07 | - | 26 | 160 | 11:1 | 20 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | 200 | | | | | 8:1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | 155 | | | | | 11:1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | 130 | | | | | 8:1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | 100 | | | | | 11:1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | 90 | | | | | 8:1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | 75 | | | | | 11:1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | 70 | | | | | 8:1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | 65 | | | | | 11:1 | |
| 90 | 108 | 60 | 8:1 | | | | | | | | | | | | | |
| SAR 10.2 | 4 | 4.8 | 60 | 120 | 90 | 60 | 45 | 1,500 | 50 | 260 | F10 | G0 | 40 | 200 | 11:1 | 22 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | 200 | | | | | 8:1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | 155 | | | | | 11:1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | 130 | | | | | 8:1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | 100 | | | | | 11:1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | 90 | | | | | 8:1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | 75 | | | | | 11:1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | 70 | | | | | 8:1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | 65 | | | | | 11:1 | |
| 90 | 108 | 60 | 8:1 | | | | | | | | | | | | | |
| SAR 14.2 | 4 | 4.8 | 120 | 250 | 180 | 120 | 90 | 1,200 | 70 | 280 | F14 | G1/2 | 58 | 315 | 11:1 | 44 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | 220 | | 8:1 | | | | | | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | 175 | | 11:1 | | | | | | |
| | 11 | 13 | | | | | | 150 | | 8:1 | | | | | | |
| | 16 | 19 | | | | | | 120 | | 11:1 | | | | | | |
| | 22 | 26 | | | | | | 110 | | 8:1 | | | | | | |
| | 32 | 38 | | | | | | 100 | | 11:1 | | | | | | |
| | 45 | 54 | | | | | | 90 | | 8:1 | | | | | | |
| | 63 | 75 | | | | | | 85 | | 11:1 | | | | | | |
| 90 | 108 | 80 | 8:1 | | | | | | | | | | | | | |
| SAR 14.6 | 4 | 4.8 | 250 | 500 | 360 | 200 | 180 | 1,200 | 70 | 280 | F14 | G1/2 | 58 | 400 | 11:1 | 46 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | 220 | | 8:1 | | | | | | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | 175 | | 11:1 | | | | | | |
| | 11 | 13 | | | | | | 150 | | 8:1 | | | | | | |
| | 16 | 19 | | | | | | 120 | | 11:1 | | | | | | |
| | 22 | 26 | | | | | | 110 | | 8:1 | | | | | | |
| | 32 | 38 | | | | | | 100 | | 11:1 | | | | | | |
| | 45 | 54 | | | | | | 90 | | 8:1 | | | | | | |
| | 63 | 75 | | | | | | 85 | | 11:1 | | | | | | |
| 90 | 108 | 80 | 8:1 | | | | | | | | | | | | | |
| SAR 16.2 | 4 | 4.8 | 500 | 1,000 | 710 | 400 | 280 | 900 | 100 | 300 | F16 | G3 | 77 | 500 | 11:1 | 67 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | 250 | | 8:1 | | | | | | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | 200 | | 11:1 | | | | | | |
| | 11 | 13 | | | | | | 175 | | 8:1 | | | | | | |
| | 16 | 19 | | | | | | 150 | | 11:1 | | | | | | |
| | 22 | 26 | | | | | | 140 | | 8:1 | | | | | | |
| | 32 | 38 | | | | | | 130 | | 11:1 | | | | | | |
| | 45 | 54 | | | | | | 120 | | 8:1 | | | | | | |
| | 63 | 75 | | | | | | 115 | | 11:1 | | | | | | |
| 90 | 108 | 110 | 8:1 | | | | | | | | | | | | | |

1) – 7) Refer to notes on page 2.

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.

AUMA NORM

Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

General information

AUMA NORM multi-turn actuators require electric controls.

For sizes SAR 07.2 – SAR 16.2, AUMA offers AM or AC actuator controls. These can also easily be mounted to the actuator at a later date.

Notes on tables on page 1

| | |
|-------------------------------|---|
| 1) Torque range | The tripping torque is adjustable for directions OPEN and CLOSE within the indicated torque range. |
| 2) Modulating torque | Maximum permissible torque for modulating duty |
| 3) Pulse duration | For identical direction of rotation: time during which the motor must be electrically supplied until there is a movement at the output drive. |
| 4) Pulse duration on reversal | For reversal of direction of rotation: time during which the motor must be electrically supplied until there is a movement at the output drive. |
| 5) Valve attachment | Indicated flange sizes apply for output drive types A and B1. Refer to separate dimension sheets for further output drive types. |
| 6) Weight | Indicated weight includes AUMA NORM multi-turn actuator with 3-phase AC motor, electrical connection in standard version, output drive type B1 and handwheel. |
| 7) Rising valve stem | Stem diameter for rising stem in combination with AUMA stem protection tube made of PMMA max. 30 mm |

Features and functions

| | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Type of duty | Standard: | Intermittent duty S4 - 25 %, class C according to EN 15714-2 | | | | | | | | | | |
| | Option: | Intermittent duty S4 - 50 %, class C according to EN 15714-2 Intermittent duty S5 - 25 % (insulation class H required), class C according to EN 15714-2 | | | | | | | | | | |
| | For nominal voltage and +40 °C ambient temperature and at modulating torque load. | | | | | | | | | | | |
| Motors | 3-phase AC asynchronous motor, type IM B9 according to IEC 60034-7, IC410 cooling procedure according to IEC 60034-6 | | | | | | | | | | | |
| Mains voltage, mains frequency | Standard voltages: | | | | | | | | | | | |
| | 3-phase AC current | | | | | | | | | | | |
| | Voltages/frequencies | | | | | | | | | | | |
| | Volt | 220 | 230 | 380 | 380 | 400 | 400 | 415 | 440 | 460 | 480 | 500 |
| | Hz | 60 | 50 | 50 | 60 | 50 | 60 | 50 | 60 | 60 | 60 | 50 |
| Mains voltage, mains frequency | Special voltages: | | | | | | | | | | | |
| | 3-phase AC current | | | | | | | | | | | |
| | Voltages/frequencies | | | | | | | | | | | |
| | Volt | 220 | 440 | 525 | 575 | 600 | 660 | 690 | | | | |
| | Hz | 50 | 50 | 50 | 60 | 60 | 50 | 50 | | | | |
| Further voltages on request Permissible variation of mains voltage: ±10 % Permissible variation of mains frequency: ±5 % | | | | | | | | | | | | |
| Overvoltage category | Category III according to IEC 60364-4-443 | | | | | | | | | | | |
| Insulation class | Standard: | F, tropicalized | | | | | | | | | | |
| | Option: | H, tropicalized | | | | | | | | | | |
| Motor protection | Standard: | Thermoswitches (NC) | | | | | | | | | | |
| | Option: | PTC thermistors (according to DIN 44082) PTC thermistors additionally require a suitable tripping device in the actuator controls. | | | | | | | | | | |
| Self-locking | Yes, multi-turn actuators are self-locking, if the valve position cannot be changed from standstill while torque acts upon the output drive. | | | | | | | | | | | |
| Motor heater (option) | Voltages: | 110 – 120 V AC, 220 – 240 V AC or 380 – 480 V AC | | | | | | | | | | |
| | Power depending on the size 12.5 – 25 W | | | | | | | | | | | |
| Manual operation | Manual drive for setting and emergency operation, handwheel does not rotate during electrical operation | | | | | | | | | | | |
| | Options: | Handwheel lockable Handwheel stem extension Power tool for emergency operation with square 30 mm or 50 mm | | | | | | | | | | |
| | | Indication whether manual operation is active/not active via single switch (1 change-over contact) | | | | | | | | | | |
| Indication for manual operation (option) | Indication whether manual operation is active/not active via single switch (1 change-over contact) | | | | | | | | | | | |

Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

| | | |
|---------------------------|--|--|
| Electrical connection | Standard: | AUMA plug/socket connector with screw-type connection |
| | Options: | Terminals or crimp connection Gold-plated control plug (sockets and plugs) |
| Threads for cable entries | Standard: | Metric threads |
| | Options: | Pg-threads, NPT-threads, G-threads |
| Terminal plan | TPA00R1AA-001-000 (basic version) | |
| Valve attachment | Standard: | B1 according to EN ISO 5210 |
| | Options: | A, B2, B3, B4, C according to EN ISO 5210 A, B, D, E according to DIN 3210 C according to DIN 3338 |
| | Special valve attachments: AF, AK, AG, B3D, ED, DD, IB1, IB3 A prepared for permanent lubrication of stem | |

Electromechanical control unit

| | | |
|--|--|--|
| Limit switching | Counter gear mechanism for end positions OPEN and CLOSED Turns per stroke: 2 to 500 (standard) or 2 to 5,000 (option) | |
| | Standard: | Single switch (1 NC and 1 NO) for each end position, not galvanically isolated |
| | Options: | Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each end position, switch galvanically isolated Triple switch (3 NC and 3 NO) for each end position, switch galvanically isolated Intermediate position switches (DUO limit switching), adjustable for each direction of operation |
| Torque switching | Torque switching adjustable for directions OPEN and CLOSE | |
| | Standard: | Single switch (1 NC and 1 NO) for each direction, not galvanically isolated |
| | Option: | Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each direction, switch galvanically isolated |
| Switch contact materials | Standard: | Silver (Ag) |
| | Option: | Gold (Au), recommended for low voltage actuator controls |
| Position feedback signal, analogue (options) | Potentiometer or 0/4 – 20 mA (electronic position transmitter) | |
| Mechanical position indicator (option) | Continuous indication, adjustable indicator disc with symbols OPEN and CLOSED | |
| Running indication (option) | Blinker transmitter | |
| Heater in switch compartment | Standard: | Self-regulating PTC heater, 5 – 20 W, 110 – 250 V AC/DC |
| | Options: | 24 – 48 V AC/DC or 380 – 400 V AC |
| | A resistance type heater of 5 W, 24 V AC is installed in the actuator in combination with AM or AC actuator controls. | |

Electronic control unit (option, only in combination with AC actuator controls)

| | |
|--|--|
| Non-intrusive setting (option) | MWG magnetic limit and torque transmitter Turns per stroke: 1 to 500 (standard) or 10 to 5,000 (option) |
| Position feedback signal | Via actuator controls |
| Torque feedback signal | Via actuator controls |
| Mechanical position indicator (option) | Continuous self-adjusting indication with symbols OPEN and CLOSED |
| Running indication | Blinking signal via actuator controls |
| Heater in switch compartment | Resistance type heater with 5 W, 24 V AC |

Service conditions

| | |
|-----------------------|---|
| Use | Indoor and outdoor use permissible |
| Mounting position | Any position |
| Installation altitude | ≤ 2,000 m above sea level > 2,000 m above sea level on request |

AUMA NORM

Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

| | | | |
|--|---|---|---|
| Ambient temperature | Standard: | –30 °C to +70 °C | |
| | Option: | –40 °C to +70 °C –60 °C to +60 °C Temperatures exceeding +70 °C on request | |
| Humidity | Up to 100 % relative humidity across the entire permissible temperature range | | |
| Enclosure protection according to EN 60529 | Standard: | IP68 with AUMA 3-phase AC motor For special motors, differing enclosure protection is possible | |
| | Option: | Terminal compartment additionally sealed against interior of actuator (double sealed) | |
| According to AUMA definition, enclosure protection IP68 meets the following requirements: <ul style="list-style-type: none"> • Depth of water: maximum 8 m head of water • Duration of continuous immersion in water: Max. 96 hours • Up to 10 operations during continuous immersion • Modulating duty is not possible during continuous immersion. | | | |
| Pollution degree according to IEC 60664-1 | Pollution degree 4 (when closed), pollution degree 2 (internal) | | |
| Vibration resistance according to IEC 60068-2-6 | 2 g, 10 to 200 Hz (AUMA NORM), 1 g, 10 to 200 Hz (for actuators with AM or AC integral controls) Resistant to vibration during start-up or for failures of the plant. However, a fatigue strength may not be derived from this. Valid for multi-turn actuators in version AUMA NORM and in version with integral actuator controls, each with AUMA plug/socket connector. Not valid in combination with gearboxes. | | |
| Corrosion protection | Standard: | KS | Suitable for use in areas with high salinity, almost permanent condensation, and high pollution. |
| | Options: | KX | Suitable for use in areas with extremely high salinity, permanent condensation, and high pollution. |
| | | KX-G | Same as KX, however aluminium-free version (outer parts) |
| Coating | Double layer powder coating Two-component iron-mica combination | | |
| Colour | Standard: | AUMA silver-grey (similar to RAL 7037) | |
| | Option: | Available colours on request | |
| Lifetime | AUMA multi-turn actuators meet or exceed the lifetime requirements of EN 15714-2. Detailed information can be provided on request. | | |
| Noise level | < 72 dB (A) | | |

| | | | |
|---------------------|---|--|--|
| Others | | | |
| EU Directives | Electromagnetic Compatibility (EMC): (2014/30/EU) | | |
| | Low Voltage Directive: (2014/35/EU) | | |
| | Machinery Directive: (2006/42/EC) | | |
| Reference documents | Brochure Electric actuators for industrial valve automation | | |
| | Dimensions SA 07.2 – SA 16.2/SAR 07.2 – SAR 16.2 | | |
| | Electrical data SAR 07.2 – SAR 16.2 with 3-phase AC motors | | |
| | Technical data for switches | | |
| | Technical data Electronic position transmitter/potentiometer | | |
| | Technical data Sizing of reduction gearings | | |
| | Technical data Manual force at handwheel at multi-turn actuators SA/SAR 07.2 – SA/SAR 16.2, SAEx/SAREx 07.2 – SAEx/SAREx 16.2 | | |